

DAFTAR ACUAN

Sumber Buku dan E-book:

- Cintas, J., dan Anderman, G. (2009). *Audiovisual Translation Language Transfer on Screen*. London: Palgrave Macmillan.
- Hardani, Helmina dkk. (2020). *Metode Penelitian Kualitatif & Kuantitatif*. Yogyakarta: CV. Pustaka Ilmu Group Yogyakarta.
- Kinsui, S. (2017). *Virtual Japanese Enigmas of Role Language*. Osaka: Osaka University Press.
- Kinsui, S. (2011). *Yakuwarigo Kenkyu no Tenkai*. Tokyo: Kuroshio.
- Kusumastuti, A., dan Khoiron, A.M. (2019). *Metode Penelitian Kualitatif*. Semarang: Lembaga Pendidikan Sukarno Pressindo (LPSP).
- Muchtar, M., dan Kembaren, R. (2018). *Basic Theory of Translation*. Medan: Mitra Medan
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall International.
- Nihon Kokugo Daijiten Edisi ke-5. 1998. Tokyo: Shogakukan.
- Shigeyuki, S. 1972. *Nihongo Bunpo Keitairon*. Tokyo: Mugi Shobo.
- Shuttleworth, M., dan Cowie, M. (2014). *Dictionary of Translation Studies*. New York: Routledge.
- Sudjianto, dan Dahidi, A. (2004). *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta Pusat: Kesaint Blanc.
- Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia (Edisi Keempat). 2017. Jakarta: Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa.

Sumber Internet dan Jurnal:

Putri, D. (2017). *The Translation Techniques in Subtitling and Dubbing in Original Soundtrack Movie (Frozen: Let It Go)*. Jurnal sulih suara.

Ghaemi, F., dan Benyamin, J. (2011). *Strategies Used in the Translation of Interlingual Subtitling*. Jurnal strategi penerjemahan audiovisual.

Kinsui, S., dan Yamakido, H. (2015). *Role Language and Character Language*. Jurnal *yakuwarigo*.

Yuniati, M. (2017). *Pergeseran Bentuk dan Makna pada Teks Terjemahan (Subtitle) Film Sur La Piste De Marsupilami Karya Alain Chabat (Dari Bahasa Prancis ke Bahasa Indonesia)*. Jurnal sulih teks.

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/kau> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/kami> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/ku> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/aku> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/nya> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/hore> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/mu> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/kita> [Diakses Juli 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/aduh> [Diakses Agustus 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/tunggu> [Diakses Agustus 2023]

KBBI, 2023. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI)*. Available at <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/sendiri> [Diakses Agustus 2023]

